Муха-певуха
*Белорусская народная сказка в обработке А. Якимовича
Перевод Л. Грибовой*

Жила-была муха-певуха. Была у неё коляска да шесть комаров. Запрягла муха-певуха комаров в коляску и поехала на прогулку.

Едет она, едет, песенки поёт—бежит мышка:

— Добрый день! Как вас звать-величать?

— Я муха-певуха. А ты кто?

— А я по полкам скреботуха.

— Садись, вместе поедем.

Едут они, едут — скачет лягушка:

— Добрый день! Как вас звать-величать?

— Я муха-певуха.

— Я по полкам скреботуха. А ты кто?

— А я по прудам хохотуха.

— Садись, вместе поедем.

Едут они, едут — сидит белка на ветке:

— Добрый день! Как вас звать-величать?

— Я муха-певуха.

— Я по полкам скреботуха.

— Я по прудам хохотуха. А ты кто?

— А я по ёлкам скакуха.

— Садись, вместе поедем.

Едут они, едут — бежит заяц:

— Добрый день! Как вас звать-величать?

— Я муха-певуха.

— Я по полкам скреботуха.

— Я по прудам хохотуха.

— Я по ёлкам скакуха. А ты кто?

— А я через дорогу скок.

— Садись, вместе поедем.

Едут они, едут — идёт волк:

— Добрый день! Как вас звать-величать?

— Я муха-певуха.

— Я по полкам скреботуха.

— Я по прудам хохотуха.

— Я по ёлкам скакуха.

— Я через дорогу скок. А ты кто?

— А я голодный волк. Гам!..

Так бы и проглотил их всех вместе с коляской, да они кинулись прочь и разбежались.